

《永定文史资料》特辑

漫漫将军路

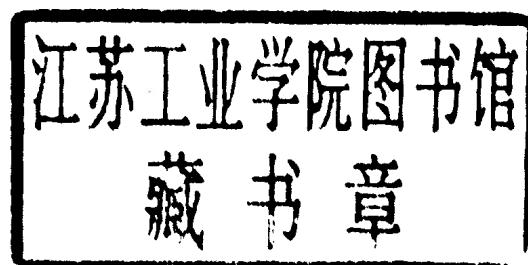
赖铭传 著



永定县政协学习宣传与文史资料委员会 编

漫漫将军路

赖铭传 著



永定县政协学习宣传与文史资料委员会 编

2008年9月



2000年7月26日，作者被中央军委授予中国人民解放军少将军衔。摄于授衔当天。



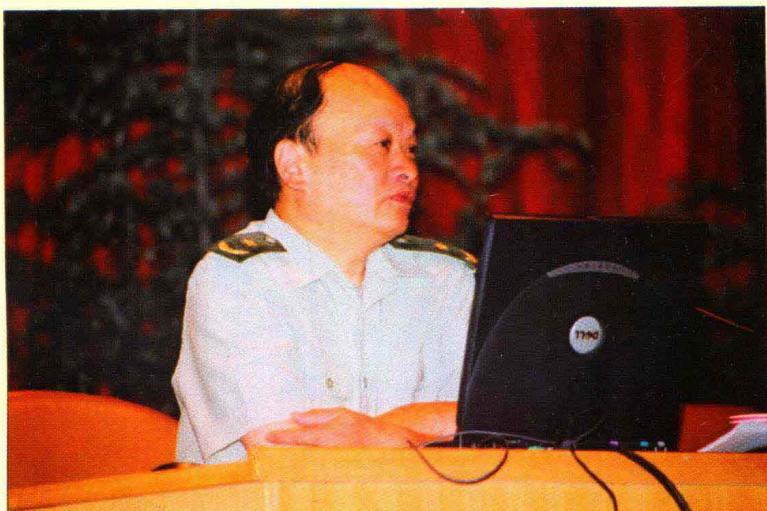
国防大学校长邢世忠上将代表中央军委向作者颁发授予少将军衔命令。2000年7月26日，北京。



作者在办公室。2001年。



为军委办公厅讲反恐问题后在军委大楼接待厅留影。2002年3月，北京。



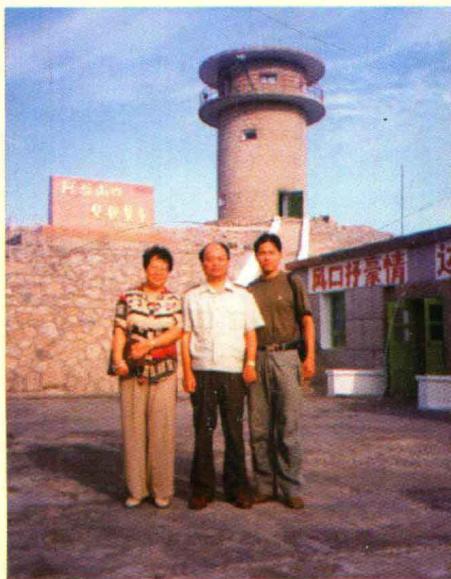
在部队作报告。2003年，昆明。



相濡以沫。2002年“银婚”留影，北京家中。



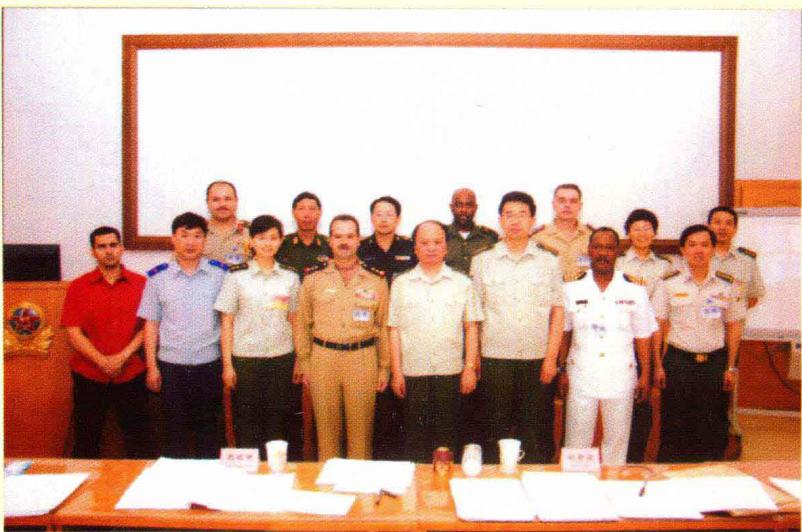
授衔后全家福。2000年，北京。



作者与夫人周静芬、儿子赖飞
在新疆阿拉山口哨所参观。2001年8月。



全家福。2003年2月。



作者（前排右四）担任外国学员毕业论文答辩委员会主席。2006年，北京。



与永定县政协领导及文史资料编委会人员合影（前中为作者，前右三为罗选才老师）。2007年12月，永定。

未经作者同意，本书内容不得以任何形式转载、
引用，绝对不得在互联网上传播。

出版单位：永定县政协学习宣传与文史资料委员会

顾 问：余德辉 徐建国 熊 明 罗选才

主 编：苏志强

副主编：肖中良

编 委：（按姓氏笔画为序）

江 城 刘增晶 苏志强 肖中良

吴兆宏 胡大新 胡赛标 涂祥生

赖守仁 赖品元 谢汉钟 廖文茂

目 录

代序	1
引子	7
1. 童年杂忆	8
2. 初中纪事	15
3. 高中苦读	23
4. 初登“殿堂”	32
5. 转学榕城	38
6. 北国磨练	47
7. 新兵洗礼	57
8. 落户江城	62
9. 奔赴前线	68
10. 成边亲历	78
11. 步履维艰	87
12. 驰骋苏鲁	104
- 13. 扎根首都	113
14. 全新领域	122
15. 异邦琐记	133
16. 任劳任怨	154
17. 重大转折	172
18. 将星灿烂	191
结束语	210
附录	211

卷首语 (代序)

摆在读者面前的这本《漫漫将军路》，是名闻遐迩的赖铭传将军亲手撰写的回忆录。将军在该文“结束语”中谦虚地说：“这是一个普通劳动者的回忆”，又申明内容毫无虚构，经历有所缩略。但我相信，读者读完全文后，定会十分清晰地看到一个少年时期刻苦求学，青年时期勤奋工作，几十年奋斗不息，在各个领域都硕果累累的新一代儒将的高大形象。

我和赖将军原来并不熟悉。他在文中提到在高中学习期间听过我的课(大约是高考的辅导大课)，但由于我并非他的任课教师，所以无缘和他相识，只是偶尔听到过他的班主任范德华老师夸奖过他的才名。改革开放后，我和范老师较多见面，范还经常向我谈起他的这个得意门生，于是我对赖的印象也就逐渐加深，很想有机会时见上这位在永定一中上学时即非同凡响的佼佼者——新中国成立后第一位在故乡土生土长起来的永定籍将军。

2005年夏，因小孙佗平在北大毕业，被哈佛大学录为研究生，即将赴美，我与家人特晋京为他送行。我以为机会来了，非常高兴。谁知到京后一探问，才得知赖将军已携夫人南下广东疗养，未能如愿。回永定后，我立即给他寄了一本拙著《虚圃轩选集》，他收到后即刻写了一封热情洋溢的信表示感谢，并回赠一本他最近出版的译著。自此，我们开始频繁通信，或回顾往事，或评论诗词，或研讨写作，或交流家事，年龄相差30岁的两代人仿佛成了忘年之交。

将军桑梓情深，殷殷念旧，且记忆力神奇，童年少年之事虽已过去几十年，仍然记忆犹新，连我当年在一中生活区魁星楼居住时的动态和课内外的话语，都历久不忘。一次，我在信中谈起他的突出成就时，他偶然透露他成为将军走过了十分曲折的道路。于是我想，如果将军能把自己走过的道路写出来，岂非献给家乡人民特别是广大青少年的一笔财富。经与县政协有关领导和文史办公室同志以及部分编委协商，确定由我正式约请将军写一篇题为《我是如何成为将军的？》文稿，藉光《永定文史》篇幅。承将军欣然允诺。随后即商量如何操作。最初确定分两期刊登，每期三万字左右。但因将军经历特别丰富，两期六万字根本无法反映他的曲折历程。最后，领导和苏志强主编等商定以特刊形式出单行本，既可使将军能较充分地阐述往事，又可使读者得借特刊一卷以窥全豹。

读者从文中可以看到，将军1966年大学毕业，1968年分配到黑龙江省牡丹江市工作。翌年奉调参加中国人民解放军，任陆军第46军司令部侦察处翻译，奔赴当时的绥芬河前线执行任务。随后改任该处侦察参谋，足迹遍及东北白山黑水和苏鲁大地，为和平时期的战备训练贡献了力量和智慧。1978年调军事学院（国防大学前身）工作，先后任翻译、教员、研究员。由于无论翻译、教学还是搞科学的研究，行行都出类拔萃，1988年遂被破格任命为国防大学首批军事学副教授之一，后又于1993年升任教授。将军除早年毕业于地方大学本科外，复于1983—1985年在军事学院基本系指挥专业学习两年。1990年奉派赴苏联乌克兰基辅大学进行高级学者访问。2000年赴国防科技大学高级干部高科技培训班进修。1998年在强手如云的环境中及年龄不占优势的情况下，由正师职研究员被提拔为国防大学战略研究所所长，进入军级领导班子，获得了成为指挥序列将军的资格。这既是将军及其家庭的光荣，也是永定人民的光荣！

从各种介绍材料中可以看到，将军具有天赋文才，颖悟非凡，

在中学读书时即已初露锋芒。大学毕业后参军，长期从事苏联军事学术、第二次世界大战史、国防和军队建设、军事战略方面的研究。学识丰富，智力超群，适应性特别强，涉猎范围特别广。他多次参加或主持国家、军队重大课题研究和高层次教学，主编或参加撰写专著十余部，翻译外国名著 20 余部（其中八部共 300 万言为独自翻译）、撰写过很多有影响的学术论文。其著译曾先后获国家“五个一工程”奖、全军特等奖、一等奖等高奖。将军还获得过其他种种荣誉，受到有关方面的景仰。他不仅担任了战略研究所所长，而且先后受聘为中国翻译协会理事，军事科学翻译委员会副主任、顾问，国务院发展研究中心欧亚社会发展研究所学术委员会委员，全军政治理论教材编审委员会委员，东欧中亚学会理事，国防大学学术委员会委员。从战略研究所所长岗位退下后，还继续担任国防大学学术委员会委员和科研专家指导组成员。他是公认的著名战略问题专家、国防和军队建设研究专家、苏联和俄罗斯问题专家、第二次世界大战史专家和著名的翻译家。

我敢肯定的是，凭他的才华，假如他有余暇涉足文学创作，他还会成为著名作家。

谓余不信，请看他在四个月的工作之余写就的《漫漫将军路》！在这么短的时间里，他竟能把自己成为将军以前几十年的光荣而艰巨的历程，浓缩成十几万字的回忆录，成稿过程包括构思、追忆、取舍、引证、修改，最后变成文学作品。由此可见将军的确具有超人的逻辑思维和驾驭文字的功力。这是他在学术研究和翻译领域取得卓越成就的重要基础。在此我要顺便提出，他在不久前曾赠我一首《渔家傲》，短短的十行长短句，就把我 90 多年的人生概括得淋漓尽致。此词除格律上有可商榷之处外，可谓语言优美、意境新奇、气度宏大，情操高洁，令我爱不释手，悬挂厅堂后经多位贵宾赏评，他们都称赞将军具有很高才气。我则认为，无论诗、文，誉之为韩潮苏海，七步才，八叉手，将军都当之无愧。

积几十年教学之经验，我以为将军此篇作品具有以下几个特点：

第一，文学功底深厚。凡读完全文或大部分内容的人，都会发自内心地赞叹：将军武略文韬俱备，果然名不虚传。可以毫不夸张地说，洋洋十余万言长文，条理井然，文从字顺，繁简适宜，剪裁得法，文字有如行云流水，一气呵成。全文或夹叙夹议，或杂以抒情，或插入倒叙，或含蓄，或率直，无不恰到好处。虽是回忆往事，却因经历曲折、峰回路转，常令人有读小说之感。更因作者才雄笔健，各种文学手法运用自如，顺境时令人额手称庆，失意处令人扼腕叹息，伤感处令人嘘唏落泪，幽默处令人忍俊不禁。

第二，对亲人、师长充满真情热爱。文中多处写到作者父母、兄长和其他亲人，以及由小学到大学的老师和不同时期的首长、同事，字里行间渗透着尊敬、感激、思念之情，使人看到了一个孝顺、重情义和厚道的将军形象。与此同时，对显然阻碍过自己进步的人和事，则含蓄地淡淡一笔带过，以谅解的态度处之，或根本不提及，这在努力建设和谐社会的今天是很有借鉴和示范意义的。

第三，军事色彩颇浓。将军已度过了近四十年的军旅生涯，对亲自参加的保卫边疆行动，重要军事演习，都了如指掌。为了使广大读者增强国防观念，特别是为了使广大青少年能够耳濡目染地接触到更多的军事常识，作者以相当多的笔墨描写了军营生活、前线见闻、军事行动和英雄人物，对亲自参加的军事演习、军事理论研究等，也在不泄密的前提下进行了相当细致的描述，甚至对如何撰写军事著作和向高层提供咨询，也作了简单的介绍，相信很多读者会对此产生兴趣。

第四，恰当联系历史重大事件。作者成长于新社会，从少年时期起，亲身经历过反右派、大炼钢铁、社教、“文化大革命”、中苏边界冲突、“批林批孔”、粉碎“四人帮”等重大历史事件。如何把自己放到这些历史事件中，是很需要智慧的。令人叹服的是，将军对此

处理得很恰当。既不刻意回避，又不深陷其中，往往是简单介绍一下大环境，随即便讲自己在这些事件中的经历，根据需要偶尔牵出一些“花絮”，借以增强历史感和可读性。可谓繁简得当，相得益彰。

第五，语言鲜明而朴实无华。这可能与其朴直、刚正的军人性格分不开。统览全文，无论叙述、描写、议论，都大体口语化，读来琅琅上口，含意确切鲜明，绝无模棱两可、含混不清词句。并不借助什么特别美丽的词藻，更不滥用或堆砌形容词借以装饰华丽的外衣，以哗众取宠。例如，将军曾先后担任翻译、侦察参谋，长期处于军事前线。北国苦寒，在此艰苦条件下冒着危险活动，坚持不懈。后来在国防大学战略研究所工作期间，忽患严重疾病，危急万分，才住入医院，正准备做切除肾上腺肿瘤手术，研究所里恰又急需研究某一重要课题。作者此时二话没说，立即婉言说服医护人员，携带充足药品回所处理那个重要任务，事毕，才返院接受手术。所有以上种种，看似平凡而为公忘己的事，作者默默地做了，文中也只以平常而又简明的话语来说清实际行动，并没用什么漂亮堂皇的口号化的豪言壮语来炫耀于人。这些平实的语言，实际上恰恰具有最大的感染力。又如，将军几次与母亲及兄长聚别，都使用普通的语言反映其心理活动和行为举止，以及有关环境。就因为他写得平实、准确，其真情实感就自然流露出来了。我看到他几次与母亲聚别的情景，都不禁联想到解放前自己飘泊江湖拜别慈母的往事，从而边读边潸然落泪。可见其平实鲜明的语言确实最容易引起人们的内心共鸣。

第六，此文适应不同层次、不同年龄者阅读。将军的回忆从童年趣事和就学经历到戴上将军肩章，跨度长达五十余年，各个时期经历迥异，侧重点也不同。从读者角度看，不同年龄和层次的人所感兴趣和关注的内容也会有差别。将军曾亲自告诉我，求学阶段到投笔从戎后的早期军旅生活，更适应青少年阅读，进入中年以后的经历则更贴近年长读者的兴趣。但我以为从总体上说，将军的成长

历程，特别是他亲手写的作品，对不同年龄的人都有很大吸引力，因为读者可以各选所好，各取所需。正所谓：老少咸宜，雅俗共赏。读者不妨一试。

至于读者将从将军的经历中得到什么启示，我想读者有各自的结论，用不着我在这里饶舌。但我敢说，所有读者都一定能够从阅读中获得很多感悟和教益！

惟我自己感到最遗憾的是：没有把任务完成好。本来，将军开写此书之后，即将初稿陆续寄给我，嘱我为之作序。山村野老，受宠若惊，分隔云泥，实难应命。无奈屡辞不脱，乃勉为其难。然而，毕竟年老神疲，笔秃词穷，虽经竭尽绵力，只能成此浅陋短文。以管窥天，以蠡测海，贻笑方家，有负重托。歉疚之余，最后还望将军恕之，读者谅之，幸甚。

罗选才

2007 年 12 月 27 日
于凤城儒林巷 9 号
时年九十三岁

(罗选才先生是本刊编委会顾问，永定一中 1950~1970 年代老教师，曾连任政协永定县委员会第一至五届委员、常委。)

引子

常常有人问我是怎样成为将军的？我说这个问题一时很难回答。我在给县市教育界泰斗罗选才老师的信中曾说：我“步履维艰地前进，‘忽然’成了将军，以我毫无‘背景’的农家子弟之身，走到省军级这个级别确属不易。”可以说，成为将军的过程包含着无数的偶然性，当然也有一定的必然性。偶然性即各种各样的机缘巧合或机遇，必然性即本身具备的各种条件。没有条件，即便有机遇也不行。反过来也一样。

我曾和友人说，我的成长过程也许确有一定的代表性。我成长在新社会，没有参加过以前常说的急风暴雨式的阶级斗争。如果说，革命前辈的经历像波涛汹涌的大海，那么我的经历就像平静流淌的小河，没有惊涛骇浪、急流险滩，但也有曲折迂回和暴风激起的浪花。我的成长过程大致可区分为三个不同的大阶段：在故乡接受基础教育；在大学接受专业教育及毕业后接受艰苦的考验；在军队这个大熔炉经受三十多年的锤炼。大阶段里又可分很多小阶段。无论缺了哪一个大的或小的阶段，都不可能有我的今天。下面我就说说我成为将军前走过了怎样漫长的道路。